

PLOŠČA KRIŠTOF – kraški pršut, domača salama, siri,
vložena zelenjava (2 osebi) 18,90€

PLATE KRIŠTOF - Karst prosciutto, home salami, cheeses, pickled vegetables (2 per.)

PIATTO KRIŠTOF - Prosciutto del Carso, salame della casa, formaggi, verdure sott'olio (2 per.)

NAREZEK FURMAN – kraški pršut, sir, olive 10,90€

CUT FURMANS - the Karst prosciutto ham, cheese, olives

TAGLIO FURMAN - prosciutto Carso, formaggio, olive

HOBOTNICA V SOLATI 10,90€

OCTOPUS IN SALAD

POLPO IN INSALATA

RJAVI ŠAMPINJONI NA ŽARU S FETA SIROM NA RUKOLI 8,70€

GRILLED BROWN MUSHROOMS WITH FETA CHEESE ON ARUGOLA

FUNGI MARRONI ALLA GRIGLIA CON FORMAGGIO FETA SU RUCOLA

MOZZARELLA CAPRESE – rezine mozzarelle in paradižnika,
pesto bazilike, oljčno olje 8,70€

MOZZARELLA CAPRESE - mozzarella and tomato rings, basil pesto, olive oil

MOZZARELLA CAPRESE - anelli di mozzarella e pomodoro, pesto di basilico, olio d'oliva



KRIŠTOF JUHA Z MEŠANIMI GOBAMI V KRUHOVI SKODELICI 3,80€

KRIŠTOF SOUP WITH MIXED MUSHROOMS IN A BREAD CUP

DI KRIŠTOF CON FUNGHI MISTI IN UNA TAZZA DI PANE

KRIŠTOF SOUP WITH MIXED MUSHROOMS IN A BREAD CUP

DI KRIŠTOF CON FUNGHI MISTI IN UNA TAZZA DI PANE

GOVEJA JUHA Z NUDLČKI 3,00€

BEEF SOUP WITH NOODLES

DI MANZO CON LE TAGLIATELLE

BEEF SOUP WITH NOODLES

DI MANZO CON LE TAGLIATELLE



GLAVNE FURMANSKE JEDI

MAIN FURMAN'S DISHES PIATTI PRINCIPALI DI FURMAN

FURMANSKA SVINJSKA KRAČA IZ PEČICE V LASTNEM SOKU 19,90€

FURMAN'S PORK LEGS FROM THE OVEN IN ITS OWN JUICE
COSCIA DI MAIALE AL SUCCO PROPRIO DAL FORNO

KRIŠTOFOV ŠNICL 21,90€

KRIŠTOF SCHNICLE
KRIŠTOF SCHNICLE

ŽREBIČKOV GOLAZ Z NJOKI POLNJENI Z SKUTO 18,90€

STALLION GOULASH WITH STUFFED GNOCCHI WITH CHEESE
GOLAZH DI STALLONE CON GNOCCHI RIPIENE AL FORMAGGIO

FURMANSKA GOVEDINA S ŠAMPINJONI, PRAŽEN KROMPIR 26,90€

FURMAN BEEF WITH MUSHROOMS, ROASTED POTATOES
MANZO CON FUNGI, PATATE ARROSTITE

OMBOLO S SVINJSKIM FILEJOM V TESTU 14,90€

- s pršutom, mozzarella, gorčičnim prelivom in tržaško omako

OMBOLO WITH PORK FILLET IN TEST - with the Karst prosciutto ham, mozzarella, mustard dressing and Trieste sauce
OMBOLO CON FILETTO DI MAIALE IN TEST - con prosciutto Carso, mozzarella, salsa alla senape e salsa triestina

OMBOLO S PIŠČANČEM V TESTU 14,90€

- s pršutom, mozzarella, gorčičnim prelivom in tržaško omako

OMBOLO WITH CHICKEN IN TEST - with the Karst prosciutto ham, mozzarella, mustard sauce and Trieste sauce
OMBOLO CON POLLO IN TEST - con prosciutto Carso, mozzarella, salsa alla senape e salsa triestina

POLNJENA SVINJSKA RIBICA S FETA SIROM

OVITO S HAMBURŠKO SLANINO NA ŽARU, gorčična omaka 17,90€

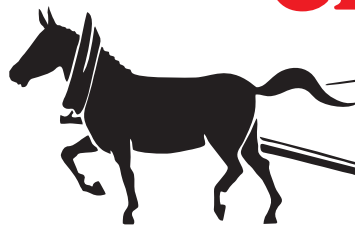
STUFFED PORK FILLET WITH FETA CHEESE WRAPPED WITH GRILLED HAMBURGER BACON, mustard sauce
FILETTO DI MAIALE RIPIENO CON FORMAGGIO FETA AVVOLTO CON PANCETTA AMBURO, salsa alla senape

GOVEJE LIČNICE V HRENOVI ali TERANOVI OMARI 18,70€

BEEF "FACE" FILLETS IN HORSERADISH SAUCE OR WINE SAUCE
FACCIA SCORRERE IN SALSA DI HORSERADISH O SALSA DI VINO

T-BONE STEAK s popečeno zelenjavo 7,30€

T-BONE STEAK with grilled vegetables
T-BONE BISTECHE con verdure grigliata



GLAVNE FURMANSKE JEDI



MAIN FURMAN'S DISHES PIATTI PRINCIPALI DI FURMAN

GOVEJI BIFTEK (250g) - Z GOBAMI ali TARTUFFOVA OMAKA 23,60€
ali ZELENI POPROM ali NA ŽARU Z JAJČKOM

BEEF STEAK (250g) - WITH MUSHROOMS or TRUFFLE SAUCE or GREEN PEPPER or GRILLED WITH EGG
BISTECCA DI MANZO (250g) - AI FUNGHI o SALSA AL TARTUFO o PEPE VERDE o GRIGLIATA CON L'UOVO

REZINICE GOVEJEGA FILEJA (tagliata) NA RUKOLI 21,00€

BEEF TAGLIATA ON RUCOLA
TAGLIATA DI MANZO SU RUCOLA

OCVRTI PIŠČANEC - 1/2 12,00€

FRIED CHICKEN - 1/2
POLLO FRITTO - 1/2

OCVRTI PIŠČANEC - celi 22,00€

FRIED CHICKEN - whole
POLLO FRITTO - intero

PLOŠČA KRIŠTOF ZA DVE OSEBE - 39,50€

2x piščančji zrezek po dunajsko, 2x vratovina,
2x Krištof pleskavica,
4x čevapčič, 2x pikantna klobasa,
polnjena svinjska ribica, zelenjava na žaru
in pečen krompir

FURMANSKA PLOŠČA ZA 4 OSEBE 59,50€

dunajski zrezek, vratovina na žaru, krištof pleskavica,
čevapčiči, pikantna klobasica, polnjena svinjska ribica,
zelenjava na žaru, pečen krompir

FURMAN PLATE FOR 4 PERSONE - Viennes fried steak, grilled neck, burger, čevapčiči, spicy sausage,
stuffed pork, grilled vegetables, baked potatoes

PIATTO PER QUATTRO PERSONE - bistecca Viennese, collo alla griglia, hamburger, čevapčiči, salsiccia piccante,
pesce ripieno di maiale, verdure grigliate, patate

- 1852 -

LOKALNA POSTRY NA ŽARU - krompir z blitvo 17,90€

LOCAL GRILLED TROUT - potatoes with chard
TROTA LOCALE ALLA GRIGLIA - patate con bietola



ZREZKI

STEAKS BISTECHE

PO DUNAJSKO

VIENNA FRIED
VIENNA FRIED

TELEČJI	15,90€
SVINJSKI	12,90€
PIŠČANČJI	10,90€
PURANJI	11,90€

LJUBLJANSKI

LJUBLJANSKI FRIED
LJUBLJANSKI FRIED

TELEČJI	16,90€
SVINJSKI	13,90€
PIŠČANČJI	11,90€
PURANJI	12,90€

S KRAŠKIM PRŠUTOM V TERANOVI OMAKI

WITH KARST PROSCIUTTO IN TERAN WINE SOUCE
CON PROSCIUTTO DI CARSO IN SALSA DI TERANO

TELEČJI	17,90€
SVINJSKI	14,90€
PIŠČANČJI	12,90€
PURANJI	13,90€

Z GOBAMI

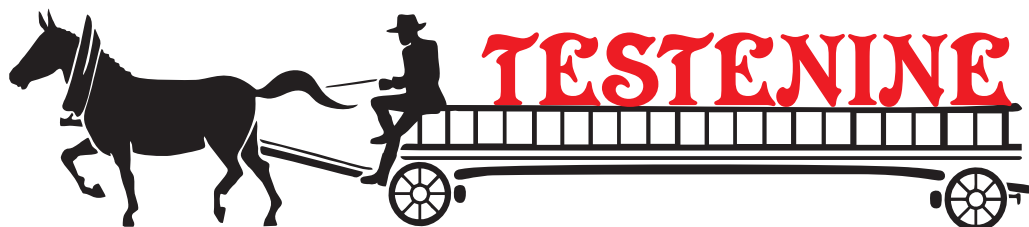
WITH MUSHROOMS
CON FUNGHI

TELEČJI	15,90€
SVINJSKI	12,90€
PIŠČANČJI	10,90€
PURANJI	11,90€

NA ŽARU V NARAVNI OMAKI

GRILLED IN NATURAL SAUCE
GRIGLIATA IN SALSA NATURALE

TELEČJI	15,90€
SVINJSKI	12,90€
PIŠČANČJI	10,90€
PURANJI	11,90€



(rezanci, njoki, špaĝeti, riŝ)

PASTA (noodles, ĝnocchi, spaĝhetti, rice

PASTA (tagliatelle, ĝnocchi, spaĝhetti, riso)

PO BOLONJSKO

ALLA BOLOGNESE
ALLA BOLOGNESE

8,90€

CARBONARA

CARBONARA
CARBONARA

8,90€

Z MEŠANIMI GOBAMI

WITH MIXED MUSHROOMS
CON FUNGHI MISTI

9,90€

Z GAMBERI IN ČEŠNJEVIM PARADIŽNIKOM

SHRIMPS AND CHERRY TOMATOES
GAMBERI E POMODORI CILIEGINI

15,90€

S TARTUFATO

WITH TRUFFLE CREAM
CON CREMA AL TARTUFO

12,90€

S TUNO

WITH TUNA
CON TONNO

9,90€

PO KRAŠKO – pršut, špaĝli in sir

ALLA KARST - the Karst prosciutto ham, asparagus and cheese
ALLA CARSICO - prosciutto crudo carsico, asparagi e formaggio

12,90€

S PIŠČANCEM IN BUČKAMI V CURRY OMARI

WITH CHICKEN AND PUMPKINS IN CURRY CREAM
CON POLLO E ZUCHE IN SALSA DI CURRY

9,90€

MORNARŠKE – škamp, kapesanta, lignji, daĝnje

NAVAL - shrimp, scallops, squid, mussels
NAVALE - gamberi, capesante, calamari, cozze

17,90€



MORSKE JEDI

MARINE SPECIALTIES SPECIALITÀ MARINE

OCVRTI LIGNJI – pomfrit in tatarska omaka 10,90€

FRIED SQUIDS WITH TARTAR SAUCE and french fries
FRENCH FRIES CALAMARI FRITTI CON SALSA TARTAROSA e patatine fritte

LIGNJI NA ŽARU – krompir z blitvo in tržaška omaka 11,90€

GRILLED SQUIDS - Trieste sauce
CALAMARI ALLA GRIGLIA - Salsa triestina

POLNJENI LIGNJI s pršutom in sirom – krompir z blitvo in tržaška omaka 14,90€

STUFFED SQUIDS with prosciutto and cheese - Trieste sauce
CALAMARI RIPIENI con prosciutto Carso e formaggio - Salsa triestina

TRIS ZA DVE OSEBI – ocvrti lignji, 10x lignji na žaru, 4x polnjeni lignji, krompir z blitvo in pomfrit 34,90€

PLATE, THREE SQUIDS (2 per.) - fried, grilled, stuffed & potatoes with leafy green, grilled vegetables and french fries
PIATTO CON TRE CALAMARI (2 per.) - fritte, grigliate, ripiene e con prosciutto Carso e formaggio, con patate e cherd svizzero, verdure grigliate e patatine fritte

VEGETARIJANSKE JEDI



OCVRTI SIR S POMFRIJEM IN TATARSKO OMAKO 9,90€

FRIED CHEESE, FRIED POTATOES, TATAR SAUCE
FORMAGGIO FRITTO, PATATE FRITTE, SALSA TATARA

VEGE KROŽNIK (rjavi šampinjoni na žaru, sojin polpet, zelenjava žar, pomfrit) 10,90€

VEGE PLATE (grilled brown mushrooms, fried cheese, grilled vegetables, french fries)
PIATTO DI VEGE (funghi marroni alla griglia, formaggio fritto, verdure grigliate, patatine fritte)pp



HIŠNI KROMPIR S SLANINO

HOUSE POTATOES WITH BACON
PATATE DELLA CASA CON PANCETTA AFFUMICATA

3,50€

POMFRIT

FRENCH FRIES
PATATINE FRITTE

3,00€

PRAŽEN KROMPIR

ROASTED POTATOES
PATATE ARROSTO CON LE CIPULLE

3,00€

ZELENJAVA NA ŽARU

GRILLED VEGETABLES
VERDURE GRIGLIATE

3,00€

MASLENI RIŽ

COOKED RICE
RISO COTTO

3,00€

SIROVI ŠTRUKLJI

CHEESE DUMPLINGS SLOVENE
GOCCIOLINE DI FORMAGGIO

3,50€

KROMPIR Z BLITVO

SWISS CHARD WITH POTATOES
PATATE E CHARD SVIZZERO

3,50€

RJAVI ŠAMPINJONI NA ŽARU

GRILLED BROWN MUSHROOMS
FUNGHI MARRONI ALLA GRIGLIA

3,50€

Gostilna in picerija

PR' KRIŠTOF

- 1852 -



OTROŠKI KOTIČEK

CHILDREN'S CORNER L'ANGOLO DEI BAMBINI

PIŠČANČJI STICKY FINGERS S POMRIJEM 7,90€

CHICKEN STICKY FINGERS WITH FRENCH FRIES
PEPITA DI POLLO CON PATATINE FRITTE

TESTENINE (po bolonjsko, v sirovi omaki, napolitana) 6,90€

PASTA (alla bolognese, in cheese sauce, tomato sauce)
PASTA (alla bolognese, in salsa di formaggio, salsa di pomodoro)



SOLATNI KROŽNIKI

mešana listnata solata, paradižnik, paprika,
koruza, zelje v **KRUHOVI SKODELICI**

SALAD PLATES (mixed foliage salad, tomatoes, peppers, corn, cabbage)
PIATTI DI INSALATA (insalata mista di foglie, pomodori, peperoni, mais, cavolo cappuccio)

S PIŠČANČEM NA ŽARU IN JAJCEM 8,80€

GRILLED CHICKEN, YOGHURT DRESSINGS
POLLO ALLA GRIGLIA, DRESSING ALLO YOGURT

Z OCVRTIM PIŠČANČEM IN JAJCEM 8,80€

WITH FRIED CHICKEN AND TATAR SAUCE
CON POLLO FRITTO E SALSA TATARA

S KRAŠKIM PRŠUTOM IN ARTIČOKAMI 9,90€

WITH KARST PROSCIUTTO AND ARTICHOKE, YOGHURT DRESSINGS
CON PROSCIUTTO DEL CARSO E CARCIOFI, DRESSING ALLO YOGURT

S TUNO IN RIBANIM SIROM, JOGURTOV PRELIV 9,90€

WITH TUNA AND GRATED CHEESE, YOGHURT DRESSINGS
CON TONNO, FORMAGGIO, DRESSING ALLO YOGURT

Z LIGNJI NA ŽARU, TRŽAŠKI PRELIV 8,80€

WITH GRILLED SQUIDS, TRIESTE SAUCE
CON CALAMARI ALLA GRIGLIA, SALSA TRIESTE



SOLATNE SKLEDICE

SALAD BOWLS INSALATA

MEŠANA SOLATA

MIXED SALAD
INSALATA MISTA

3,50€

PARADIŽNIKOVA S ČEBULO

TOMATO WITH ONIONS
POMODORO CON LE CIPOLLE

3,50€

ZELJNATA SOLATA S FIŽOLOM

CABBAGE SALAD WITH BEANS
INSALATA DI CAVOLO CON FAGIOLI

3,50€

ŠOPSKA SOLATA

SHOPS SALAD
SHOPSKA INSALATA

3,90€



SLADICE

SWEETS DOLCI

DNEVNA DOMAČA KRIŠTOF SLADICA

HOME KRIŠTOF SWEETS
DESSERT FATTO IN CASA

3,90€

JABOLČNI ZAVITEK (ŠTRUDELJ)

APPLE WRAP
IMPACCO DI MELE

3,90€

PANNA COTA

3,80€

SLADOLED Z VROČIM PRELIVOM

3,80€

PALAČINKE (čokolada, marmelada)

PANCAKES (chocolate, jam)
FRITTELLE (cioccolato, marmellata)

3,60€